

Inhaltsverzeichnis

Seite

Einführung	9
A. I. Die Schwäbische Türkei	11
1. Raum und Landschaft	11
2. Das Werden der Sprachinsel und ihr Untergang	13
3. Das deutsche Dorf und seine Nachbarn	17
4. Bedeutung für die Volkskunde	19
II. Die Spiellandschaft und ihre Erforschung	21
III. Die Spiele der Schwäbischen Türkei im Umkreis der donauschwäbischen Siedlungen	28
IV. Die Umgangsspiele	39
V. Die Umgangsspiele und die dörfliche Gemeinde	52
VI. Die Spieler	64
VII. Die Spielausstattung	73
B. I. Die Spieltypen	84
II. Weihnachtsspiele	90
1. Christkindlspiel in Nemetmárok	92
2. Großes Christkindjespiel in Cikó	98
3. Christkindlspiel mit Adam und Eva in Pécsvárad	105
4. Christkindlspiel mit Himmelsträgerinnen in Babarc	113
5. Christkindlspiel mit Hirten in Mágocs	117
6. Christkindlspiel mit Mutter Anna und Patri- archen in Illocska	125
7. Christkindlspiel mit Patriarchen in Pócsa	133
8. Kleines Christkindlspiel in Vásárosbéc	136
9. Christkindlled in Popovac	141
10. Christkindlgehen in Ceminac	147
11. Christkindjesingen in Kozarac	152
12. Hirtenspiel in Mecsekjánosi	157
13. Bethlehemspiel in Hercegszabar	163
14. Bethlehemspiel in Kimling-Dunakömlöd	175

III. Dreikönigsspiele	177
1. Großes Herodesspiel in Miklósi	179
2. Herodesspiel in Szágy	188
3. Dreikönigssingen in Villány	195
4. Dreikönigssingen in Györköny	196
5. Heilige drei Könige in Olasz	198
6. Sternsingen in Ceminac	200
7. Drei Könige mit Stern in Szulok	201
IV. Paradiesspiele	202
1. Adam- und Eva-Spiel mit Großengel in Mecsekjánosi	203
2. Adam- und Eva-Spiel mit Mutter Anna in Kisjakabfalva	216
3. Adam- und Eva-Spiel mit Hans Kirschenkern in Liptód	223
V. Samsonspiel in Ráctöttös	229
C. Spielähnliche Bräuche	234
I. Klausengehen, Christkindjesingen, Pickesel, Hupsbock und Pelznickel	234
II. Neujahrswünschen	236
III. Spielbräuche bei Hochzeiten	238
1. Die falsche Braut in Szakadát	238
2. Sommer- und Winterspiel in Kisnyárad	239
3. Tanzspiele (Nonnentanz)	244
IV. Pfingstlummel	248
D. I. Laientheater und Wanderbühnen	251
II. 1. Ungarische Umgangsspiele in deutschen Gemeinden	253
2. Ungarisches Krippenspiel in Vásárosbéc	254
III. Puppenspiele	259

	Seite
Anmerkungen	260
Schrifttum	285
Spielorte und Spiele	293
Zur Aussprache ungarischer und slawischer Namen	300
Ortsverzeichnis	301
Sachverzeichnis	304
Kartenanhang	309
Abbildungsanhang	315